



Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
8 September 2021
Russian
Original: English

Европейская экономическая комиссия

Комитет по внутреннему транспорту

Всемирный форум для согласования правил
в области транспортных средств

Сто восемьдесят пятая сессия

Женева, 23–25 ноября 2021 года

Пункт 4.3.1 предварительной повестки дня

Соглашение 1958 года:

Разработка международной системы
официального утверждения типа
комплектного транспортного средства (МОУТКТС)

Предложение по поправкам серии 04 к Правилам № 0 ООН (МОУТКТС)

Представлено неофициальной рабочей группой
по международному официальному утверждению типа
комплектного транспортного средства*

Воспроизведенный ниже текст был рассмотрен Всемирным форумом для согласования правил в области транспортных средств на его сто восемьдесят четвертой сессии, состоявшейся в июне 2021 года (ECE/TRANS/WP.29/1159, п. 85). Он основан на документе WP.29-184-07. Этот текст представляется Всемирному форуму для согласования правил в области транспортных средств (WP.29) и Административному комитету Соглашения 1958 года (АС.1) для рассмотрения и голосования на их сессиях в ноябре 2021 года.

* В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту на 2021 год, изложенной в предлагаемом бюджете по программам на 2021 год (A/75/6 (часть V, разд. 20), п. 20.51), Всемирный форум будет разрабатывать, согласовывать и обновлять правила ООН в целях улучшения характеристик транспортных средств. Настоящий документ представлен в соответствии с этим мандатом.

Приложение 4, часть А, раздел I (Перечень требований для УМОУТКТС) изменить следующим образом:

«

		<i>Вариант Правил ООН</i>	
<i>Номер</i>	<i>Предмет</i>	<i>Правила ООН¹</i>	<i>Серия поправок²</i>
1	Светоотражающие приспособления для механических транспортных средств и их прицепов	3 ⁵	03
2	Приспособления для освещения заднего регистрационного знака механических транспортных средств и их прицепов	4 ³	01
3	Указатели поворота механических транспортных средств и их прицепов	6 ³	02
4	Передние и задние габаритные огни, сигналы торможения и контурные огни автотранспортных средств и их прицепов	7 ³	03
5	Транспортные средства в отношении электромагнитной совместимости	10	05
6	Транспортные средства в отношении замков и устройств крепления дверей	11	04
7	Транспортные средства в отношении защиты водителя от удара о систему рулевого управления	12	04
8	Тормозные системы транспортных средств категорий M ₁ и N ₁	13-Н	01
9	Транспортные средства в отношении креплений ремней безопасности	14	09
10	Ремни безопасности, удерживающие системы, детские удерживающие системы и детские удерживающие системы ISOFIX	16	08
11	Транспортные средства в отношении сидений, их креплений и подголовников	17	10
12	Передние противотуманные фары механических транспортных средств	19* ⁴	05
13	Транспортные средства в отношении их внутреннего оборудования	21	01
14	Задние фары и огни маневрирования механических транспортных средств и их прицепов	23 ³	01
15	Транспортные средства в отношении их наружных выступов	26	04
16	Звуковые сигнальные приборы и автотранспортные средства в отношении их звуковой сигнализации	28	00

<i>Номер</i>	<i>Предмет</i>	<i>Вариант Правил ООН</i>	
		<i>Правила ООН¹</i>	<i>Серия поправок²</i>
17	Пневматические шины для автомобилей и их прицепов (шины следует официально утвердить на основании Правил № 30 ООН или Правил № 54 ООН)	30	02
18	Транспортные средства в отношении предотвращения опасности возникновения пожара	34	03
19	Задние противотуманные фары механических транспортных средств и их прицепов	38 ³	01
20	Механизм для измерения скорости и одометр, включая их установку	39	01
21	Безопасные стекловые материалы и их установка на транспортных средствах	43	01
22	Удерживающие устройства для детей, находящихся в механических транспортных средствах (только в той степени, в какой они касаются встроенных бустерных подушек в транспортном средстве, не включая отдельные детские сиденья)	44*	04
23	Устройства для очистки фар и механические транспортные средства в отношении устройств для очистки фар	45*	01
24	Устройства непрямого обзора, включая их установку	46	04
25	Установка устройств освещения и световой сигнализации	48	07
26	Автомобильные транспортные средства, имеющие не менее четырех колес, в отношении издаваемого ими звука	51	03
27	Пневматические шины транспортных средств неиндивидуального пользования и их прицепы (шины следует официально утвердить на основании Правил № 30 ООН или Правил № 54 ООН)	54	00
28	Задние противоподкатные защитные устройства (ЗПЗУ) и установка ЗПЗУ официально утвержденного типа, задняя противоподкатная защита (ЗПЗ)	58	03
29	Запасное колесо в сборе для временного использования, шины, пригодные для эксплуатации в спущенном состоянии	64*	03
30	Стояночные огни механических транспортных средств	77* ³	01
31	Транспортные средства в отношении оборудования рулевого управления	79	03

		<i>Вариант Правил ООН</i>	
<i>Номер</i>	<i>Предмет</i>	<i>Правила ООН¹</i>	<i>Серия поправок²</i>
32	Двигатели внутреннего сгорания или системы электротяги, предназначенные для приведения в движение автотранспортных средств категорий М и N, в отношении измерения полезной мощности и максимальной 30-минутной мощности систем электротяги (мощность двигателя)	85	00
33	Дневные ходовые огни механических транспортных средств	87 ³	01
34	Боковые габаритные огни для автотранспортных средств и их прицепов	91* ³	01
35	Защита водителя и пассажиров в случае лобового столкновения	94	03
36	Защита водителя и пассажиров в случае бокового столкновения	95	04
37	Фары автотранспортных средств с газоразрядными источниками света	98* ⁴	02
38	Транспортные средства в отношении особых требований к электрическому приводу	100*	02
39	Транспортные средства в отношении установки элементов специального оборудования для использования в их двигателях КПГ и СПГ	110*	04
40	Автомобильные фары, испускающие асимметричный луч ближнего или дальнего света либо оба луча и оснащенные лампами накаливания и/или модулями СИД	112* ⁴	02
41	Шины в отношении звука, издаваемого ими при качении, и/или их сцепления на мокрых поверхностях и/или сопротивления качению	117	02
42	Огни подсветки поворота механических транспортных средств	119* ⁴	02
43	Транспортные средства в отношении расположения и идентификации ручных органов управления, контрольных сигналов и индикаторов	121	01
44	Адаптивные системы переднего освещения (АСПО) для автотранспортных средств	123* ⁴	02
45	Автотранспортные средства в отношении поля обзора водителя спереди	125	01
46	Автотранспортные средства в отношении их характеристик, влияющих на безопасность пешеходов	127	02

		<i>Вариант Правил ООН</i>	
<i>Номер</i>	<i>Предмет</i>	<i>Правила ООН¹</i>	<i>Серия поправок²</i>
47	Автотранспортные средства в отношении связанных с обеспечением безопасности эксплуатационных характеристик транспортных средств, работающих на водороде	134*	00
48	Транспортные средства в отношении их характеристик при боковом ударе о столб	135	01
49	Пассажирские автомобили в случае лобового столкновения с уделением особого внимания удерживающей системе	137	01
50	Бесшумные автотранспортные средства в отношении их пониженной слышимости	138*	01
51	Системы вспомогательного торможения	139	00
52	Электронные системы контроля устойчивости	140	00
53	Системы контроля давления в шинах	141	01
54	Установка шин	142	01
55	Устройства световой сигнализации (УСС)	148 ³	00
56	Устройства освещения дороги (УОД)	149 ⁴	00
57	Светоотражающие устройства (СОУ)	150 ⁵	00
58	ВПИМ	154	01
59	Задача автотранспортных средств от несанкционированного использования (блокирующая система)	161	
60	Иммобилизаторы	162*	
61	Система охранной сигнализации транспортных средств	163*	

¹ Если за номером Правил ООН следует звездочка «*», то это означает, что требование применяется только в том случае, если соответствующая система установлена на транспортном средстве. В таком случае это означает, что для целей УМОУТКТС приемлемыми являются как транспортные средства, оснащенные этой системой, так и транспортные средства, которые к ней не оборудованы. Однако если система установлена на транспортном средстве, то требование применяется. Это же относится и к системам, не обозначенным звездочкой «*», когда можно доказать, что соответствующие требования к данному типу МОУТКТС не применяются.

² Это условие следует понимать в качестве требуемого минимума, т. е. с учетом всех дополнений, действующих на момент выдачи официального утверждения. Официальные утверждения на основании любого более позднего варианта должны также признаваться в соответствии с пунктом 13.3 настоящих Правил.

³ Необходимо (необходимы) либо официальное утверждение типа на основании Правил № 148 ООН, либо применяемое официальное утверждение (применимые официальные утверждения) типа на основании правил ООН №№ 4, 6, 7, 23, 38, 77, 87 и/или 91.

- ⁴ Необходимо (необходимы) либо официальное утверждение типа на основании Правил № 149 ООН, либо применимое официальное утверждение (применимые официальные утверждения) типа на основании правил ООН №№ 19, 98, 112, 119 и/или 123.
- ⁵ Необходимо либо официальное утверждение типа на основании Правил № 150 ООН, либо официальное утверждение типа на основании Правил № 3 ООН».

Приложение 8

Пункт 1.2, подпункт а) изменить следующим образом:

- «а) две цифры... технические положения настоящих Правил, применимых к официальному утверждению (04 для настоящих Правил с поправками серии 04);»
-